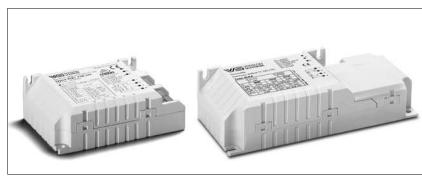
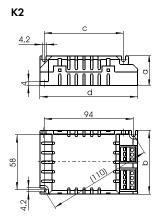


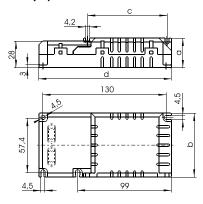
# Компактные электронные пускорегулирующие аппараты (ЭПРА) для металлогалогенных ламп (HI-ламп) 20 и 35 Вт

Корпус: теплостойкий полиамид Для сетевых проводов:  $HO3 \ WF \ 3x0,75 \ mm^2$ или NYM 3x1,5 мм<sup>2</sup> Для проводов к лампе: SIHY-Cu 3x1,0 мм<sup>2</sup> или SISHI-Cu 3x1,0 мм<sup>2</sup> Коэффициент мощности: 0,97 Напряжение зажигания: макс. 4 кВ Температура окружающей среды ta: -15 до 45 °C Рабочая температура корпуса t<sub>c</sub>: макс. 55 °C (y EHXc 35.309 t<sub>c</sub>: Makc. 70 °C) Напряжение питания постоянным током для рабочего режима: 176-254 В для зажигания: 198-254 В Безвинтовые контактные зажимы с рычажком: 0,75-1,5 мм<sup>2</sup> жесткая проводка 0,3-1,0 мм $^2$  гибкая проводка Общие гармонические искажения: < 10 % Постоянная потребляемая мощность Защита от обрыва вторичной цепи Для светильников класса защиты I и II Степень защиты: IP20 Допустимая емкость нагрузки: 20–30 пФ Подавление радиопомех Крепление винтами М4 для нижнего монтажа Без мерцания при неисправной лампе Увеличение срока службы ламп (около 50 %) До 25% экономии энергии





#### К2 с устройством, снижающим натяжение кабеля



Ламп	ıa			ЭПРА												Система
Тип, н	номинальная	Цоколь	Мощность,	Тип	Номер	Напряжение,	Сетевой ток,	Рабочая	*	a,	b,	C,	d,	Корпус	Вес,	Мощность,
мощн	юсть,				для	B-10%+6%		частота,								
	Вт		Вт		заказа	50, 60 Гц	А	Гц		MM	MM	MM	MM		г	Вт
Встр	аиваемые Э	ПРА				-										
Н	20	G8.5	1 x 20,0	EHXc 20.308	188147	220 - 240	0,11-0,09	1 <i>7</i> 0	28	31	67	83,5	103	K2	185	23,0
Н	35	G12	1 x 39,0	EHXc 35.309	188146	220 - 240	0,20-0,18	170	28	31	67	83,5	103	K2	185	43,0
		PG12-2														
		G8.5/E27														
Незс	івисимые ЭГ	1PA					•									
Н	20	G8.5	1 x 20,0	EHXc 20.308	188236	220 - 240	0,11-0,09	1 <i>7</i> 0	28	31	67	85	140	K2	190	23,0
Н	35	G12	1 x 39,0	EHXc 35.309	188237	220 - 240	0,20-0,18	1 <i>7</i> 0	28	31	67	85	140	K2	190	43,0
		PG12-2														
		G8.5/E27														

<sup>\*</sup> Схему соединения см. на стр. 277

Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



## Узкие электронные пускорегулирующие аппараты для HI-ламп 35 и 70 Вт

Корпус: теплостойкий полиамид

Для сетевых проводов: H03 WF  $3 \times 0.75 \; \text{мм}^2$ 

или NYM 3x1,5 мм<sup>2</sup>

Для проводов к лампе: SIHY-Cu  $3x1,0 \text{ мм}^2$ 

или SISHI-Cu 3x1,0 мм<sup>2</sup>

Коэффициент мощности: 0,98

Напряжение зажигания: макс. 5 кВ

Температура окружающей среды t<sub>a</sub>: −25 до 45 °C

(у EHXc 35.319  $t_{a}$ : –25 до 50 °C)

Рабочая температура корпуса  $t_c$ : макс. 75  $^{\circ}$  С

(y EHXc 70.320 t<sub>c</sub>: макс. 80 °C)

Напряжение питания постоянным током: 198-254 В

Безвинтовые контактные зажимы с рычажком:

2,5 мм² жесткая проводка

Общие гармонические искажения: < 10 %

Постоянная потребляемая мощность

Защита от обрыва вторичной цепи

Для светильников класса защиты I и II

Степень защиты: IP20

Допустимая емкость нагрузки: 20–100 пФ

Подавление радиопомех

Крепление винтами М4

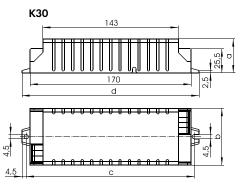
для нижнего монтажа

Без мерцания при неисправной лампе

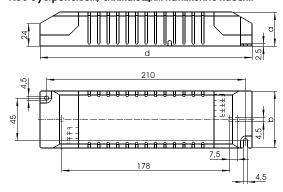
Увеличение срока службы ламп (около 50 %)

До 25% экономии энергии





#### К30 с устройством, снижающим натяжение кабеля



Ламг	10			ЭПРА												Система
Тип, н	номинальная	Цоколь	Мощность,	Тип	Номер	Напряжение,	Сетевой ток,	Рабочая	*	a,	b,	C,	d,	Корпус	Вес,	Мощность
мощн	ность,				для	B-10%+6%		частота,								
	Вт		Вт		заказа	50, 60 Гц	А	Гц		MM	MM	MM	MM		г	Вт
Встр	аиваемые Э	ПРА														
HI	35	G12 PG12-2 G8.5/E27	1 x 39,0	EHXc 35.319	188148	220 - 240	0,21-0,19	120	29	36	60	1 <i>7</i> 8	187	K30	290	44,0
HI	70	G12 PG12-2 G8.5/E27 RX7s	1 x 73,0	EHXc 70.320	188149	220 - 240	0,34-0,37	120	29	36	60	178	187	K30	290	80,0
Незс	звисимые ЭГ	1PA														
HI	35	G12 PG12-2 G8.5/E27	1 x 39,0	EHXc 35.319	188213	220 - 240	0,21-0,19	120	29	36	60	210	224	K30	310	44,0
HI	70	G12 PG12-2 G8.5/E27 RX7s	1 x 73,0	EHXc 70.320	188214	220 - 240	0,34-0,37	120	29	36	60	210	224	K30	310	80,0

<sup>\*</sup> Схему соединения см. на стр. 277

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid

### Электронные встраиваемые пускорегулирующие аппараты для HI-ламп 35, 70 и 150 Вт

Корпус: теплостойкий поликарбонат Коэффициент мощности: 0,98 Напряжение зажигания: макс. 5 кВ Температура окружающей среды t<sub>a</sub>: –25 до 50 °C

(у EHXc 35.310 t<sub>a</sub>: -25 до 55°C у EHXc 150.314 t<sub>a</sub>: -25 до 40°C)

Рабочая температура корпуса  $t_c$ : макс. 75 °C

(у ЕНХс 35.310 t<sub>с</sub>: макс. 70 °C у ЕНХс 150.314 t<sub>с</sub>: макс. 80°C) Напряжение питания постоянны

Напряжение питания постоянным током: ЕНХ с 70.312: 198–254 В

(EHX с 70.313: невозможен)

Безвинтовые контактные зажимы с рычажком :

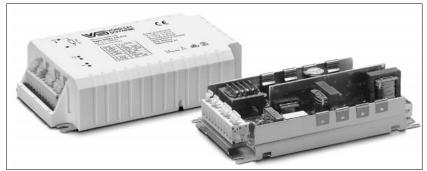
2, 5 мм<sup>2</sup> жесткая проводка

Общие гармонические искажения: < 10 % Постоянная потребляемая мощность Защита от обрыва вторичной цепи Для светильников класса защиты | и ||

Степень защиты: IP20

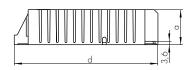
Допустимая емкость нагрузки: 20-100 пФ

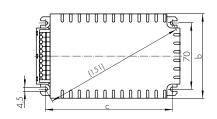
Подавление радиопомех



Крепление винтами М4 для нижнего монтажа Без мерцания при неисправной лампе Термовыключатель с автоматическим восстановлением
Увеличение срока службы ламп (около 50 %)
До 25% экономии энергии







Лампа			ЭПРА												Система
Тип, номинальная	Цоколь	Мощность,	Тип	Номер	Напряжение,	Сетевой ток,	Рабочая	*	a,	Ь,	c,	d,	Корпус	Bec,	Мощность
мощность,				для	B-10%+6%		частота,								
Вт		Вт		заказа	50, 60 Гц	Α	Гц		MM	MM	MM	MM		Г	Вт
С крышкой					!										
HI 35	G12	1 x 39,0	EHXc 35.310	188076	220 - 240	0,20-0,18	120	26	37	89	70	134	K31	320	43,5
	PG12-2														
	G8.5/E27														
HI 70	G12	1 x 73,0	EHXc 70.312	188061	220 - 240	0,37-0,34	120	26	37	89	70	134	K31	320	80,0
	PG12-2		EHXc 70.313	188062**	220 - 240	0,37-0,34	120	27	37	89	70	134	K31	325	80,0
	G8.5/E27					' '									
	RX7s														
HI 150	G12	1 x 150,0	EHXc 150.314	188101	220 - 240	0,76-0,70	120	26	37	89	70	174	K32	420	164,0
	PG12-2														
	E40/RX7s														
Без крышки	.,				l .					_					
HI 35	G12	1 x 39,0	EHXc 35.310	188115	220 - 240	0,20-0,18	120	26	35	85	70	134	_	310	43,5
	PG12-2														
	G8.5/E27														
HI 70	G12	1 x 73,0	EHXc 70.312	188079	220 - 240	0,37-0,34	120	26	35	85	70	134	_	260	80,0
	PG12-2														
	G8.5/E27														
	RX7s														

<sup>\*</sup> Схему соединения см. на стр. 277

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid

<sup>\*\*</sup> С возможностью подключения лампы до 300 Вт, для включения в момент перезажигания.



### Устройство, для встраиваемых ЭПРА, снижающее натяжение кабеля

Материал: теплостойкий поликарбонат Установочный размер для ЭПРА с устройством, снижающим натяжение 35 и 70 Вт: 172 х 70 мм, 150 Вт: 211 х 70 мм

Для проводников сети: HO3 WF 3 x 0,75 мм $^2$  или NYM 3 x 1,5 мм $^2$ 

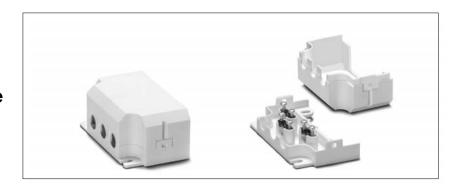
Для проводников ламп: SIHY-Cu  $3 \times 1.0 \text{ мм}^2$ 

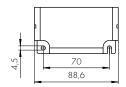
или SIHSI-Cu  $3 \times 1,0 \text{ мм}^2$ 

Вес: 50 г. Колич. штук в упаковке: 20 С помощью поворота держателя кабеля на  $180^\circ$  возможно снизить диаметр кабеля до 5 мм.

При применении устройства, снижающего натяжение кабеля, встраиваемые ЭПРА для металлогалогенных ламп становятся независимыми пускорегулирующими аппаратами.

Номер для заказа: 188080







#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



# Моноблочная пускорегулирующая аппаратура для HS-и HI-ламп 35 до 150 Вт

#### Компактный пластмассовый корпус Размеры: 61 x 73 мм

Для натриевых ламп высокого давления (HS), металлогалогенных ламп (HI) и металлогалогенных ламп с керамической горелкой (C-HI) ПРА, зажигающее устройство с автоматическим отключением,

компенсирующий конденсатор и термовыключатель с автоматическим восстановлением в качестве компактной моноблочной ПРА

Нет необходимости проводить сборку отдельных компонентов, что ведет к значительному снижению времени и затраты на монтаж

Материал корпуса: поликарбонат

#### Класс защиты II

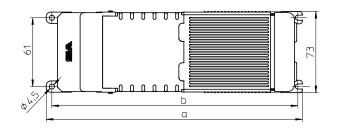
Степень защиты: IP40

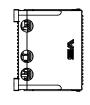
Допустимая емкость нагрузки:  $20-1000\ n\Phi$  tw 130

Безвинтовые контактные зажимы: 0,75–2,5 мм<sup>2</sup> Устройство, снижающее натяжение кабеля для сети и лампы.

Другие значения по мощности и напряжению по запросу.







Лампа			Моноблочная ПРА								
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер	Напряжение,	Сетевой ток,	t <sub>a</sub> ,	a,	b,	Bec,	Коэффициент
Вт		А		для заказа	В, Гц	A	°C	MM	MM	КГ	мощности,
230 B, 50	ц	1	•	•	•	'					
35	HS, HI	0,53	VNaHJ 35PZT.050	509495	230, 50	0,220	55	222	217	1,20	0,94
70	HS, HI	1,00	VNaHJ 70PZT.051	509496	230, 50	0,425	50	222	217	1,40	0,95
150	HS, HI	1,80	VNaHJ 150PZT.052	509497	230, 50	0,820	45	250	245	2,30	0,94
240 B, 50	ц	1		•	•	'					·
35	HS, HI	0,53	VNaHJ 35PZT.053	509498	240, 50	0,220	55	222	217	1,20	0,94
70	HS, HI	1,00	VNaHJ 70PZT.054	509499	240, 50	0,425	50	222	217	1,40	0,95
150	HS, HI	1,80	VNaHJ 150PZT.055	509500	240, 50	0,820	45	250	245	2,30	0,94

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



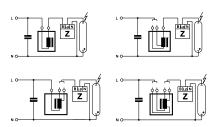
## Стандартные пускорегулирующие аппараты (ПРА) для HS-и HI-ламп 35 до 70 Вт

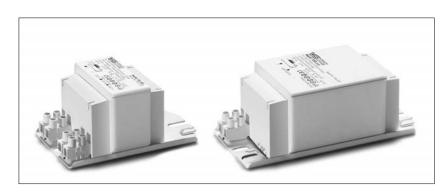
#### Размеры: 53 х 66 мм

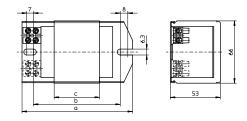
Для натриевых ламп высокого давления (HS) и металлогалогенных ламп (HI) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы:  $0.75-2.5 \text{ мм}^2$ 

#### Класс защиты I

tw 130







Лампа			ПРА									Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	A
35	HS, HI	0,53	NaHJ 35.485	161367	230/240, 50	108	86	28	0,91	60	0,40	6	0,22/0,21
50	HS	0,76	NaH 50.486	161379	230/240, 50	108	86	36	1,07	65	0,37	9	0,30/0,29
50	HS	0,76	NaHJ 70/50.157	160613	230, 50	108	86	42	1,23	55	0,37	9	0,30
70	HS, HI	1,00								70	0,37	12	0,38
50	HS	0,76	NaHJ 70/50.695	161464	230/240, 50	108	86	48	1,39	50	0,37	9	0,30/0,29
70	HS, HI	1,00								70	0,37	12	0,38/0,37
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70.300	174961	220, 50	108	86	36	1,07	75	0,40	12	0,40
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70.320	161402	220, 50	108	86	48	1,39	70	0,37	12	0,40
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70.158	172435	230, 50	108	86	42	1,23	70	0,36	12	0,38
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70.158	160594	230/240, 50	108	86	42	1,23	70	0,36	12	0,38/0,37
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70.158	161662	240, 50	108	86	42	1,23	70	0,36	12	0,37

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



## Стандартные пускорегулирующие аппараты (ПРА) для HS- и HI-ламп 70 до 250 Вт

#### Размеры: 53х66 мм

Лампа			ПРА		-							Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	А
<i>7</i> 0	HS, HI	1,00	NaHJ 100/70.703	161469	230, 50	145	120	55	1,55	60	0,37	12	0,38
100	HS, HI	1,20								70	0,43	12	0,55
70	HS, HI	1,00	NaHJ 100/70.519	161158	230/240, 50	145	120	75	2,10	50	0,36	12	0,38/0,37
100	HS, HI	1,20								60	0,42	12	0,55/0,53
100	HS, HI	1,20	NaHJ 100.667	161424	220, 50	145	120	55	1,55	65	0,42	12	0,55
100	HS, HI	1,20	NaHJ 100.670	161426	230, 50	145	120	55	1,55	70	0,42	12	0,55
100	HS, HI	1,20	NaHJ 100.941	161707	230/240, 50	108	86	42	1,24	75	0,42	12	0,55/0,53
100	HS, HI	1,20	NaHJ 100.670	161428	230/240, 50	145	120	55	1,55	70	0,42	12	0,55/0,53
100	HS, HI	1,20	NaHJ 150/100.973	169591	230, 50	145	120	75	2,10	55	0,41	12	0,55
150	HS, HI	1,80								<i>7</i> 5	0,41	20	0,77
150	HS, HI	1,80	NaHJ 150.355	161445	220, 50	145	120	75	2,10	70	0,41	20	0,80
150	HS, HI	1,80	NaHJ 150.355	169433	230, 50	145	120	75	2,10	70	0,41	20	0,77
250	HS, HI	3,00	NaHJ 250.160	160597	220, 50	180	155	110	2,88	<i>7</i> 5	0,41	32	1,32
250	HS, HI	3,00	NaHJ 250.915	161686	230, 50	180	155	110	2,88	80	0,40	32	1,26

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869



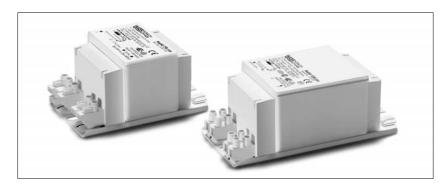
# Пускорегулирующие аппараты (ПРА) с термовыключателем для HS- и HI-ламп 35 до 250 Вт

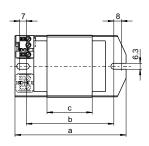
#### Размеры: 53 х 66 мм

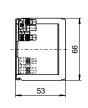
Для натриевых ламп высокого давления (HS) и металлогалогенных ламп (HI) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Термовыключатель с автоматическим восстановлением

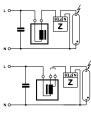
#### Класс защиты I

tw 130



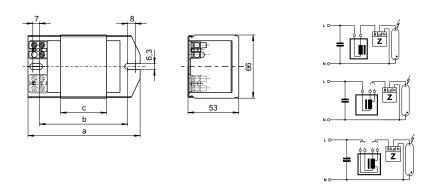






#### С безвинтовыми контактными зажимами: 0,5 – 1,5 мм²

Лампа			ПРА									Конд	ценсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	t no	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	А
35	HS, HI	0,53	NaHJ 35.485	506122	230/240, 50	108	86	28	0,91	60	0,40	6	0,22/0,21
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70.158	506528	230/240, 50	108	86	42	1,23	70	0,36	12	0,38/0,37
100	HS, HI	1,20	NaHJ 100.670	506120	230/240, 50	117	92	55	1,55	70	0,42	12	0,55/0,53
150	HS, HI	1,80	NaHJ 150.995	506116	230/240, 50	145	120	75	2,10	70	0,40	20	0,77/0,74



С винтовыми контактными зажимами: 0,5-2,5 мм²

Лампа			ПРА									Конд	ценсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Bec,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	А
35	HS, HI	0,53	NaHJ 35.485	503010	230/240, 50	108	86	28	0,91	60	0,40	6	0,22/0,21
50	HS	0,76	NaHJ 70/50.695	507697	230, 50	108	86	48	1,39	50	0,37	9	0,30
70	HS, HI	1,00								70	0,37	12	0,38
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70.158	169722	230, 50	108	86	42	1,23	70	0,36	12	0,38
70	HS, HI	1,00	NaHJ 100/70.703	504131	230, 50	117	92	55	1,55	60	0,37	12	0,38
100	HS, HI	1,20								70	0,43	12	0,55
100	HS, HI	1,20	NaHJ 100.941	502799	230/240, 50	108	86	42	1,24	75	0,42	12	0,55/0,53
100	HS, HI	1,20	NaHJ 150/100.973	504135	230, 50	145	120	75	2,10	55	0,41	12	0,55
150	HS, HI	1,80								75	0,41	20	0,77
150	HS, HI	1,80	NaHJ 150.995	169721	230, 50	145	120	75	2,10	70	0,41	20	0,77
250	HS, HI	3,00	NaHJ 250.915	505054	230, 50	180	155	110	2,84	80	0,40	32	1,26

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



## Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для HS- и HI-ламп 250 до 600 Вт

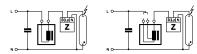
Размеры: 92 x 102 мм

Для натриевых ламп высокого давления (HS) и металлогалогенных ламп (HI) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы:  $0.75-2.5 \text{ мм}^2$ 

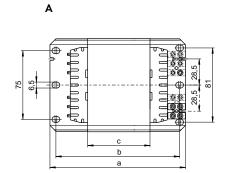
Класс защиты I

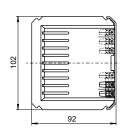
tw 130

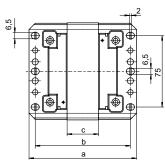


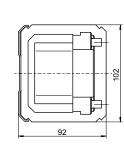


В





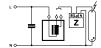




Лампа			ПРА										Конде	енсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	Рисунок	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа							EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ		K		мкФ	Α
250	HS, HI	3,00	NaHJ 250.003	179743	220, 50	133	120	44	3,56	А	70	0,42	32	1,32
250	HS, HI	3,00	NaHJ 250.727	178771	230, 50	133	120	44	3,56	А	70	0,39	32	1,26
400	HS, HI	4,45	NaHJ 400.006	179740	220, 50	148	135	68	5,20	А	70	0,43	50	2,00
400	HS, HI	4,45	NaHJ 400.006	178790	230, 50	148	135	68	5,20	А	70	0,43	50	1,95
400	HI	3,50	J 400.027	505782	230/240, 50	148	135	68	5,20	А	60	0,45	40	1,64/1,59
600	HS	6,20	NaH 600.005	506132	230/240, 50	173	160	96	6,80	В	70	0,43	65	2,90/2,85
600	HS	6,20	NaH 600.010	500404	220, 50	173	160	96	6,80	В	70	0,44	5	3,0

#### С термовыключателем

Термовыключатель с автоматическим



восстановлением

Лампа			ПРА										Конд	енсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	Рисунок	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа							EN 61347,	мощности,		
Вт		А			В, Гц	MM	MM	MM	КГ		K		мкФ	Α
250	HS, HI	3,00	NaHJ 250.727	500969	230/240, 50	133	120	44	3,56	А	70	0,39	32	1,26/1,21
400	HS, HI	4,45	NaHJ 400.737	179424	230/240, 50	148	135	68	5,20	А	75	0,43	50	1,95/1,90
600	HS	6,20	NaH 600.005	507441	230/240,50	173	160	96	6,80	В	<i>7</i> 0	0,43	65	2,90/2,85

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



### Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для HS- и HI-ламп 1000 Вт

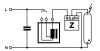
#### **Размеры: 92 x 102 мм**

Для натриевых ламп высокого давления (HS) и металлогалогенных ламп (HI) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы: 0,75-2,5 мм²

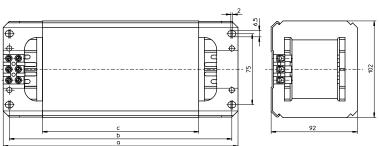
#### Класс защиты I

tw 130









Лампа			ПРА									Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Bec,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		А			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
1000	HS	10,30	NaH 1000.187	160637	220/230, 50	248	237	165	11,20	70	0,44	100	5,30/5,10
1000	HI	9,50	JD 1000.284	160407	220/230, 50	248	235	165	11,20	70	0,47	90	5,20/5,00
1000	HS	10,30	NaH 1000.623	161356	230/240, 50	248	235	165	11,20	<i>7</i> 5	0,42	100	5,10/4,90

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid

Tel.: +49/(0)23 51/10 12 11 Telefax: +49/(0)23 51/10 13 84 Telefax: +49/(0)23 51/10 12 17



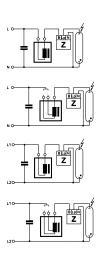
# Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для HS- и HI-ламп 1000 и 2000 Вт

#### Размеры: 118 x 139 мм

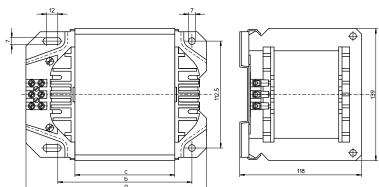
Для натриевых ламп высокого давления (HS) и металлогалогенных ламп (HI) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы:  $0.75-2.5 \text{ мм}^2$ 

#### Класс защиты I

tw 130







Лампа			ПРА									Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Bec,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
1000	HS	10,30	NaHJD 1000.199	160657	220/230, 50	190	141	105	13,30	70	0,44	100	5,30/5,10
1000	НІ	9,50								65	0,47	90	5,20/5,00
1000	HS	10,30	NaHJD 1000.243	160763	230/240, 50	190	141	105	13,30	70	0,44	100	5,10/4,90
1000	НІ	9,50								60	0,47	90	5,00/4,80
2000	HI	16,50	JD 2000I.480	160582	230, 50	240	191	155	19,10	75	0,55	125	10,00
2000	Н	8,80	JD 2000.460	160547	380, 50	240	191	155	19,10	60	0,60	37	5,40
2000	НІ	10,30			380/400, 50					70	0,52	60	5,60/5,50
2000	НІ	8,80	QJ 2000.462	160554	380/400, 50	210	161	125	16,00	65	0,57	37	5,40/5,30

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid

Tel.: +49/(0)23 51/10 12 11 Telefax: +49/(0)23 51/10 13 84 Telefax: +49/(0)23 51/10 12 17

www.vossloh-schwabe.com



# Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для HS- и HI-ламп 1000 до 3500 Вт

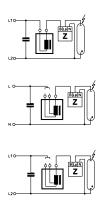
#### **Размеры: 135 x 155 мм**

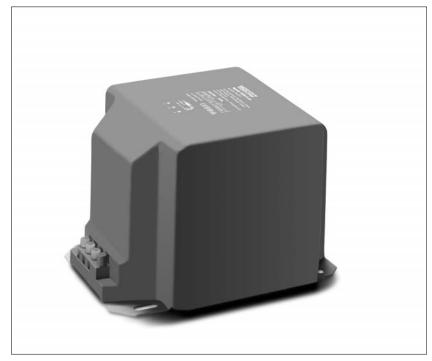
Для натриевых ламп высокого давления (HS) и металлогалогенных ламп (HI) Благодаря герметизации, PUR- электролитической смолой, пригодны для работы в агрессивной среде, например, в сырых помещениях

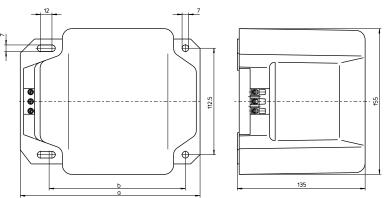
Винтовые контактные зажимы:  $0,75-2,5\,\,{\rm mm}^2$ 

#### Класс защиты I

tw 130







Лампа			ПРА								Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	Вес,	t no	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа					EN 61347,	мощности,		
Вт		А			В, Гц	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
1000	HS	10,30	NaHJD 1000G.243	160728	230/240, 50	190	141	14,8	70	0,44	100	5,10/4,90
1000	HI	9,50							60	0,47	90	5,00/4,80
2000	Н	8,80	QJ 2000G.404	160463	380/400, 50	210	161	17,6	70	0,61	37	6,20/5,90
2000	Н	8,80	JD 2000G.395	160441	380, 50	240	191	21,0	55	0,61	37	6,20/5,90
2000	HI	10,30			380/400, 50				70	0,52	60	6,20/5,90
2000	Н	8,80	QJ 2000G.292	160576	400/420, 50	210	161	17,6	70	0,55	37	5,90/5,70
2000	Н	8,80	JD 2000G.476	160577	400, 50	240	191	21,0	65	0,57	37	5,90/5,70
2000	HI	10,30			400/420, 50				75	0,50	60	6,10/5,80
3500	Н	18,00	JD 3500G.396	160449	380/400, 50	326	277	32,0	80	0,53/0,50	100	11,20/10,60
3500	Н	18,00	JD 3500G.455	160535	400/420, 50	326	277	32,0	85	0,49	100	10,60/10,20

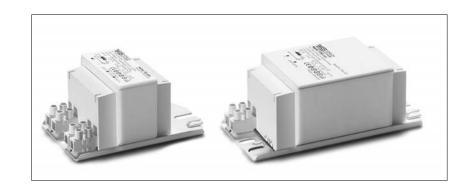
#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



# Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для HS- и HI-ламп 35 до 150 Вт, система импульсного зажигания

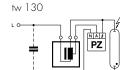


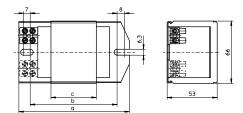
#### (Для БЗУ – блок зажигающего устройства)

#### Размеры: 53 х 66 мм

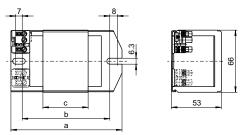
Для натриевых ламп высокого давления (HS) и металлогалогенных ламп (HI) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы:  $0.75-2.5~{\rm km}^2$ 

#### Класс защиты I





Лампа			ПРА									Конден	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
230 В, 50 Г	ц		•	•		·			1	·		-	
35	HS, HI	0,53	NaHJ 35PZ.154	509484	230, 50	108	86	36	1,07	60	0,37	6	0,22
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70PZ.155	509485	230, 50	108	86	48	1,39	70	0,37	12	0,38
150	HS, HI	1,80	NaHJ 150PZ.156	509486	230, 50	145	120	75	2,10	70	0,41	20	0,77
240 В, 50 Г	ц												
35	HS, HI	0,53	NaHJ 35PZ.283	509487	240, 50	108	86	36	1,07	60	0,37	6	0,21
70	HS, HI	1,00	NaHJ 70PZ.284	509488	240, 50	108	86	48	1,39	<i>7</i> 0	0,37	12	0,37
1.50	HS. HI	1.80	NaHI 150PZ.285	509489	240, 50	145	120	7.5	2.10	70	0,41	20	0.72



Лампа			ПРА									Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	t no	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
230 В, 50 Г	щ												
35	HB,	0,53	NaHJ 35PZT.154	508585	230, 50	108	86	36	1,07	60	0,37	6	0,22
<i>7</i> 0	HS,	1,00	NaHJ 70PZT.155	508586	230, 50	108	86	48	1,39	70	0,37	12	0,38
150	HB,	1,80	NaHJ 150PZT.156	508587	230, 50	145	120	75	2,10	70	0,41	20	0,77
240 B, 50 I	щ									•			
35	HS,	0,53	NaHJ 35PZT.283	509481	240, 50	108	86	36	1,07	60	0,37	6	0,21
70	HB,	1,00	NaHJ 70PZT.284	509482	240, 50	108	86	48	1,39	70	0,37	12	0,37
150	HS,	1,80	NaHJ 150PZT.285	509483	240, 50	145	120	75	2,10	70	0,41	20	0,72

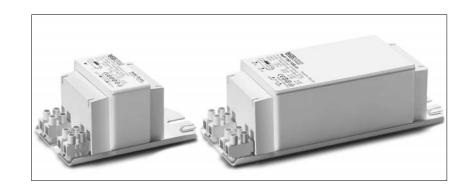
#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



# Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для НЅ-ламп 70 до 250 Вт, система импульсного зажигания



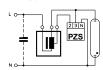
(Для БЗУ – блок зажигающего устройства)

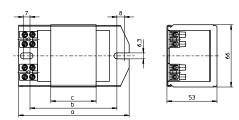
#### Размеры: 53 х 66 мм

Для натриевых ламп высокого давления (HS) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые клеммы:  $0.75-2.5~{\rm km}^2$ 

#### Класс защиты I

tw 130





Лампа			ПРА									Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Вес,	t no	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 60922,	мощности,		
Вт		А			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	А
ПРА для бі	юка з	зажигающ	цего устройства PZS	1000 K	•			•					
70	HS	1,00	NaH 70P.210	179145	230, 50	108	86	48	1,39	75	0,39	12	0,38
100	HS	1,20	NaH 100P.211	179146	230, 50	145	120	55	1,55	75	0,40	12	0,55
150	HS	1,80	NaH 150P.212	179144	230, 50	145	120	75	2,10	75	0,40	20	0,77
250	HS	3,00	NaH 250P.631	500918	230, 50	180	155	110	2,88	80	0,41	32	1,26

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid

# Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для НЅ-ламп 250 до 1000 Вт, система импульсного зажигания

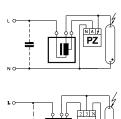
#### (Для БЗУ – блок зажигающего устройства)

#### **Размеры: 92 x 102 мм**

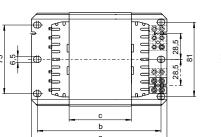
Для натриевых ламп высокого давления (HS) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы: 0,75–2,5 мм<sup>2</sup>

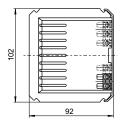
#### Класс защиты I

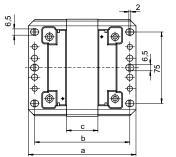
tw 130



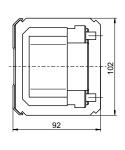








В



ПРА для бл	ока за	жигающе	го устройства РΖ	5 1000 K										
Лампа			ПРА										Конден	сатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	Рисунок	a,	b,	C,	Вес,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа							EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц		MM	MM	MM	кг	K		мкФ	Α
250	HS	3,00	NaH 250P.949	179739	230, 50	А	133	120	44	3,56	75	0,42	32	1,26
400	HS	4,45	NaH 400P.950	179741	230, 50	А	148	135	68	5,20	75	0,43	50	1,95
1000	Цς	10.20	NI=H 1000P 055	141700	220 50	D	202	100	165	11.20	75	0.44	100	5 10

ПРА для бл	ока за	жигающе	го устройства PZ	1000 K P20										
Лампа			ПРА										Конден	сатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	Рисунок	a,	b,	C,	Bec,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа							EN 61347,	мощности,		
Вт		А			В, Гц		MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
600	HS	6,20	NaH 600PZT.952	506598	230, 50	В	173	160	90	6,39	75	0,46	65	2,90
600	HS	6,20	NaH 600PZT.130	508500	240, 50	В	173	160	90	6,39	75	0,46	65	2,80

ПРА с терм	овыклк	очателем	для блока зажига	ющего устро	ойства РZ 100	0/400 V K	( A5							
Лампа			ПРА										Конден	сатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	Рисунок	a,	b,	C,	Вес,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа							EN 61347,	мощности,		1
Вт		А			В, Гц		MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
600	HS	3,62	NaH 600PZT.141	501264	400, 50	В	173	160	90	6,80	<i>7</i> 5	0,46	28	1,60

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid

Tel.: +49/(0)23 51/10 12 11 Telefax: +49/(0)23 51/10 13 84 Telefax: +49/(0)23 51/10 12 17

www.vossloh-schwabe.com

## Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для НІ-ламп 250 до 1000 Вт, напряжение зажигания 1 кВ, система импульсного зажигания

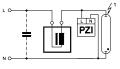
(Для БЗУ – блок зажигающего устройства)

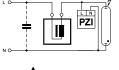
#### Размеры: 53 x 66 мм/92 x 102 мм

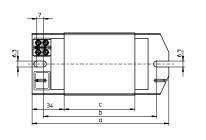
Для металлогалогенных ламп (HI) с напряжением зажигания 1 кВ Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы:  $0,75-2,5\,\,\text{мm}^2$ 

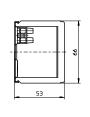
#### Класс защиты I

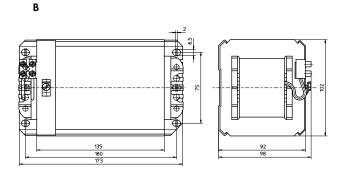
tw 130











#### ПРА для блока зажигающего устройства РZI 1000/1 K

Лампа			ПРА										Конде	енсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	Рисунок	a,	b,	C,	Вес,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа							EN 61347,	мощности,		
Вт		А			В, Гц		MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
Размеры: 5	3 x 6	6 мм												
250	HI	2,15	Q 250.513	167144	220, 50	А	145	120	75	2,10	75	0,58	18	1,26
250	НІ	2,15	Q 250.528	167367	230, 50	А	145	120	75	2,10	75	0,56	18	1,20
400	HI	3,40	Q 400.561	167250	220, 50	А	180	155	110	2,88	85	0,48	30	2,00
400	НІ	3,40	Q 400.612	167330	230, 50	А	180	155	110	2,88	85	0,46	30	1,90
Размеры: 9	2 x 10	02 MM	•	•	•									
1000	HI	8,25	Q 1000.186	166927	220, 50	В	173	160	135	9,70	80	0,64	60	5,00
1000	HI	8,25	Q 1000.187	166930	230, 50	В	173	160	135	9,70	70	0,59	60	4,80

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid





## Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для НМ-ламп 50 до 400 Вт

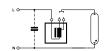
#### Размеры: 53 х 66 мм

Для ртутных ламп (HM)
Вакуумная пропитка полиэфирной смолой
Винтовые контактные зажимы: 0,75-2,5 мм²

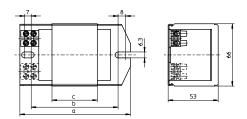
#### Класс защиты I

tw 130









Лампа			ПРА									Конде	енсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для заказа	Напряжение,	a,	b,	C,	Bec,	t no EN 61347,	Коэфф. мощности,	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
Вт		Α			В, Гц	MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
50	НМ	0,61	Q 50.501	167100	220, 50	108	86	28	0,91	55	0,44	7	0,28
50	НМ	0,61	Q 50.550	167213	230, 50	108	86	28	0,91	55	0,44	7	0,27
50	НМ	0,61	Q 80/50.596	167311	230, 50	108	86	28	0,91	55	0,43	7	0,27
80	НМ	0,80								<i>7</i> 0	0,51	8	0,41
80	НМ	0,80	Q 80.587	167302	220, 50	108	86	28	0,91	65	0,52	8	0,43
80	НМ	0,80	Q 80.588	167304	230, 50	108	86	28	0,91	70	0,51	8	0,41
80	НМ	0,80	Q 125/80.504	167112	220, 50	108	86	48	1,39	40	0,51	8	0,43
125	НМ	1,15								60	0,55	12	0,63
80	НМ	0,80	Q 125/80.611	167326	230, 50	108	86	42	1,23	50	0,49	8	0,41
125	НМ	1,15								<i>7</i> 0	0,54	12	0,60
125	НМ	1,15	Q 125.549	169947	220, 50	108	86	36	1,07	70	0,56	12	0,63
125	НМ	1,15	Q 125.568	167263	230, 50	108	86	36	1,07	75	0,54	12	0,60
125	НМ	1,15	Q 125.506	167120	230, 50	108	86	48	1,39	60	0,52	12	0,60
250	НМ	2,13	Q 250.513	167144	220, 50	145	120	<i>7</i> 5	2,10	<i>7</i> 5	0,58	18	1,26
250	НМ	2,13	Q 250.528	167367	230, 50	145	120	75	2,10	75	0,56	18	1,20
400	НМ	3,25	Q 400.561	167250	220, 50	180	155	110	2,88	<i>7</i> 5	0,60	30	2,00
400	НМ	3,25	Q 400.612	167330	230, 50	180	155	110	2,88	<i>7</i> 5	0,56	30	1,90

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid



## Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для НМ-ламп 250 до 700 Вт

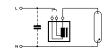
#### Размеры: 92 х 102 мм

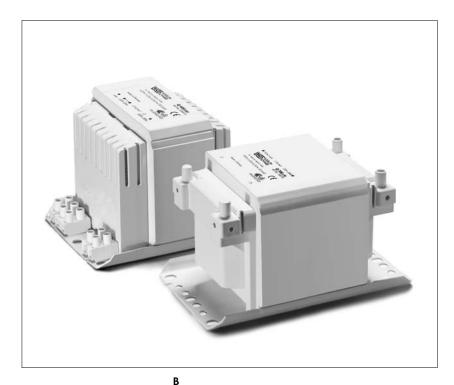
Для ртутных ламп (НМ) Вакуумная пропитка полиэфирной смолой Винтовые контактные зажимы:  $0,75-2,5~{\rm mm}^2$ 

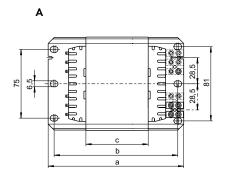
#### Класс защиты І

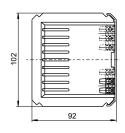
tw 130

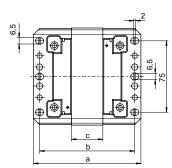


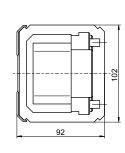












Лампа			ПРА										Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	Рисунок	a,	Ь,	C,	Вес,	t по	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа							EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц		MM	MM	MM	КГ	K		мкФ	Α
250	НМ	2,13	Q 250.101	504467	230/240, 50	А	133	120	44	3,53	50	0,52	20	1,20
400	НМ	3,25	Q 400.001	504474	230/240, 50	А	133	120	44	3,53	65	0,56	30	1,80
700	НМ	5,40	Q 700.170	166916	230, 50	В	163	150	90	6,35	60	0,58	40	3,40

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid

Tel.: +49/(0)23 51/10 12 11 Telefax: +49/(0)23 51/10 13 84 Telefax: +49/(0)23 51/10 12 17

www.vossloh-schwabe.com



# Пускорегулирующие аппараты (ПРА) для НМ-ламп 1000 Вт

#### **Размеры: 92 x 102 мм**

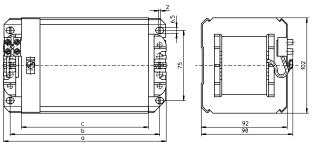
Для ртутных ламп (HM)
Вакуумная пропитка полиэфирной смолой
Винтовые контактные зажимы: 0,75-2,5 мм²

#### Класс защиты I

tw 130







Лампа			ПРА									Конде	нсатор
Мощность,	Тип	Ток,	Тип	Номер для	Напряжение,	a,	b,	C,	Bec,	t no	Коэфф.	C <sub>P</sub> ,	I <sub>N</sub> ,
				заказа						EN 61347,	мощности,		
Вт		Α			В, Гц	ww	MM	ww	КГ	K		мкФ	Α
1000	НМ	7,50	Q 1000.186	166927	220, 50	173	160	135	9,60	80	0,64	60	5,00
1000	НМ	7,50	Q 1000.187	166930	230, 50	1 <i>7</i> 3	160	135	9,70	<i>7</i> 0	0,59	60	4,80

#### Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Postfach 2869

D-58478 Luedenscheid